



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

ECE/TRANS/SC.3/WP.3/2008/22
26 May 2008

RUSSIAN
Original: ENGLISH, FRENCH
and RUSSIAN

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по внутреннему водному транспорту

Рабочая группа по унификации технических предписаний
и правил безопасности на внутренних водных путях

Тридцать третья сессия
Женева, 16-18 июня 2008 года
Пункт 4 b) предварительной повестки дня

**ПОПРАВКИ К ЕВРОПЕЙСКОМУ СОГЛАШЕНИЮ О ВАЖНЕЙШИХ
ВНУТРЕННИХ ВОДНЫХ ПУТЯХ МЕЖДУНАРОДНОГО ЗНАЧЕНИЯ (СМВП)**

Приложение IV "Защита сети от преднамеренного внешнего воздействия"

Предоставлено Швейцарией

Записка секретариата

Напоминается, что на своей тридцать второй сессии Рабочая группа одобрила проект приложения IV к соглашению СМВП по названию "Защита сети от преднамеренного внешнего воздействия", предоставленный в документе (ECE/TRANS/SC.3/WP.3/64, пункт 19). В этом контекста, Рабочая группа, возможно, пожелает ответить на комментарий Швейцарии, представленный ниже, прежде, чем направить документ Рабочей Группе по внутреннему водному транспорту (SC.3).

1. Как уже сообщалось ранее, Швейцария считает, что защита внутренних водных путей имеет очень важное значение. В связи с этим Швейцария поддерживает деятельность, предпринятую различными организациями. Вместе с тем она полагает, что координацию между различными усилиями можно было бы улучшить. Как только будут получены результаты этих инициатив, можно будет рассмотреть вопрос о целесообразности внесения изменений в СМВП. Таким образом, Швейцария считает преждевременным добавление нового Приложения к СМВП.
